

## VAŽNA UPOZORENJA

### Sigurnosna upozorenja



#### Opasnost!

Zbog nepridržavanja ovog upozorenja može doći do strujnog udara opasnog po život.

- Prije uključivanja uređaja u struju, provjerite sljedeće:
  - Napon naveden na pločici s tehničkim podacima uređaja mora odgovarati naponu električne mreže;
  - Električna utičница mora imati uzemljenje i jakost od najmanje 16 A.
  - Ako se proizvod upotrebljava u profesionalne svrhe, u svrhu kojoj nije namijenjen te na način koji nije u skladu s uputama za uporabu, proizvođač je oslobođen od svake odgovornosti.
- Provjerite da kabel za napajanje nije u dodiru s dijelovima uređaja koji se tijekom uporabe zagrijavaju. Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač ili njegov ovlašteni servisni centar kako bi se izbjegla svaka opasnost.
- Prije odlaganja uređaja ili uklanjanja ploča za pečenje te prije bilo kojeg postupka čišćenja i održavanja, uređaj treba isključiti i izvaditi utikač iz utičnice. Provjerite je li se uređaj potpuno ohladio.
- Ne upotrebljavajte uređaj na otvorenom.
- Nikada nemojte uranjati uređaj u vodu.
- **Uređaj se ne smije pokretati pomoću vanjskog tajmera ili pomoću odvojenog sustava za daljinsko upravljanje.**
- Upotrebljavati isključivo produžne kable koji su u skladu s primjenjivim sigurnosnim normama. Provjeriti jesu li u dobrom stanju i odgovarajući.
- Nikada ne isključivati utikač iz utičnice povlačenjem kabela.



#### Oprez!

U slučaju nepridržavanja ovih upozorenja postoji opasnost od ozljeda ili oštećenja uređaja.

- Vanjski dio ploče za pečenje očistiti mekanom spužvicom ili krpom navlaženom vodom i blagim deterdžentom.
- Ovaj je uređaj namijenjen za pripremu hrane. Stoga se ne smije upotrebljavati u druge svrhe niti na bilo koji način mijenjati ili izmjenjivati.
- **Ovaj uređaj namijenjen je isključivo**

za uporabu u domaćinstvu. Nije predviđena uporaba u kuhinjskim prostorijama za osoblje u trgovinama, uredima i drugim radnim prostorima, agroturističkim gospodarstvima, hotelima, sobama za iznajmljivanje, motelima i drugim smještajnim objektima.

- Ovaj uređaj smiju upotrebljavati djeca od 8 ili više godina starosti i osobe smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti ili s nedostatkom iskustva ili znanja, pod uvjetom da ih se pažljivo nadzire ili im se daju upute o sigurnoj uporabi uređaja te da su svjesni povezanih opasnosti. Djeca se ne smiju igrati uređajem.

- Čišćenje i održavanje ne smiju provoditi djeca osim ako su starija od 8 godina i ako su pod nadzorom.
- Uređaj i kabel držati dalje od dohvata djece mlađe od 8 godina.
- Uređaj držati daleko od dohvata djece i ne ostavljati ga u funkciji bez nadzora.
- Nikada ne upotrebljavati uređaj bez ploča za pečenje.
- Uređaj odložiti tek kada se potpuno ohladio.
- Uređaj ne premještati tijekom uporabe.



#### Opasnost od opekline!

U slučaju nepridržavanja ovog upozorenja može doći do opekline.

- **Tijekom rada uređaja vanjske površine mogu postati jako vruće. Uvijek se treba služiti ručkom (2) ili, ako je potrebno, rukavicama za pećnicu.**

- Ploče za pečenje izvadite ili zamijenite tek kada se uređaj potpuno ohladi.



#### Napomena:

Ovaj simbol označava važne preporuke i informacije za korisnika.

- Ne pripremati hrana omotanu plastičnom ili aluminijskom folijom ni hrana u polietilenskim vrćicama kako bi se izbjegla opasnost od požara.



Ovaj je proizvod u skladu s Uredbom (EZ) br. 1935/2004 koja se odnosi na materijale i predmete koji dolaze u dodir s hranom.

## OPIS

- Postolje i poklopac:** konstrukcija od nehrđajućeg čelika sa samoregulirajućim poklopcom.
- Ručka:** čvrsta metalna ručka za regulaciju poklopca ovisno o debljini hrane.
- Tipke za vađenje ploče:** pritisnuti za deblokiranje i uklanjanje ploče.
- Mehanizam za blokiranje/deblokiranje i podešavanje visine gornje ploče / poklopca**
- Tipka za otpuštanje spojnog zgloba:** omogućava potpuno otvaranje poklopca za pečenje u ravnom položaju.
- Podešavanje visine ploče s funkcijom „roštilj pećnice“:** za blokiranje gornje ploče / poklopca na željenoj visini, za pripremu hrane koju nije potrebno pritisnuti.
- Lampica – uređaj uključen/isključen**
- Tipka Start/Stop**
- Tipka za reguliranje vremena „+“:** za reguliranje (povećavanje) vremena za pripremu hrane.
- Tipka za reguliranje vremena „-“:** za reguliranje (smanjivanje) vremena za pripremu hrane.
- Termostat donje ploče:** za reguliranje temperature od 60 °C do 230 °C ili da isključi varenje donje ploče.
- Termostat gornje ploče:** za reguliranje temperature od 60 °C do 230 °C ili da gaši varenje gornje ploče.
- Ploče koje se mogu vaditi:** nepričuvajuće, perive u perilici posuđa, lako se čiste. BROJ I VRSTA PLOČA OVISE O MODELU.
  - Grill ploča:** savršena za pečenje odrezaka, hamburgera, piletine i povrća.
  - Glatka ploča:** za savršenu pripremu palačinki, jaja, slanine i račića.
  - Gornja ploča za vafle:** za pripremu svih vrsta vafla (samo model CGH923D).
  - Donja ploča za vafle:** za pripremu svih vrsta vafla (samo model CGH923D).
- Plitica za skupljanje masti:** umetnuta je u uređaj i jednostavno se vadi radi čišćenja.
- Dozator za vafle (samo CGH923D).**
- Podesive prednje nožice.**

## PRVA UPORABA

S ploče ukloniti svu ambalažu i promidžbene naljepnice. Provjerite ambalažu prije nego je bacite da slučajno ne sadrži neke od dijelova novog uređaja. Preporuča se sačuvati kutiju i ambalažu za ubuduće.



**Napomena:** Prije uporabe vlažnom krpom očistiti postolje, poklopac i regulatore da bi se uklonila prašina nakupljena tijekom transporta. Detaljno očistiti ploče za pečenje i pliticu za skupljanje masti. Ploče i plitica za skupljanje masti mogu se prati u perilici posuđa.



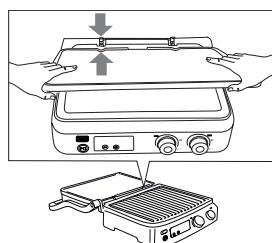
**Napomena:** Prilikom prvog korištenja, uređaj može otpuštati blagi miris i malo dima. To je normalno i zajedničko svim uređajima sa slojem protiv prianjanja.



**Važno:** ploče koje se skida (grill i glatke ploče) mogu se međusobno zamjenjivati.

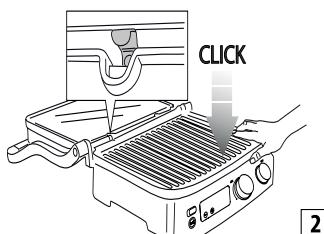
### Umetanje ploča za pečenje

- Staviti uređaj u ravni položaj (slika 1). Ploče umerati jednu po jednu.



1

- Obje ploče mogu se umeriti u gornji ili donji položaj (slika 2).



2

### Skidanje ploča

Uređaj staviti u ravni položaj.

Pronaći tipke za deblokiranje (3) ploča koje se nalaze s lijeve strane. Čvrsto pritisnuti tipku za izbacivanje ploče iz baze. Uzeti ploču objema rukama, povući je duž metalnih vodilica te je izvući iz postolja. Pritisnuti i drugu tipku za vađenje

druge ploče te primijeniti isti postupak.

**⚠️ Opasnost od opeklina!** Ploče za pečenje mogu se izvaditi ili zamijeniti tek kada se uređaj potpuno ohladio.

### Postaviti pliticu za skupljanje masti.

Tijelom pečenja plitica za skupljanje masti mora biti umetnuta u predviđeno mjesto na desnoj strani uređaja. Mast iz hrane odvodi se kroz otvor na ploči i skuplja u plitici.

**i Napomena:** Tijekom pečenja redovito provjeravati pliticu za skupljanje masti i izvaditi je kako bi se sprječilo izlijevanje tekuće masti.

Nakon pečenja na odgovarajući način zbrinuti sakupljenu mast. Plitica za skupljanje masti može se prati u perilici posuda.

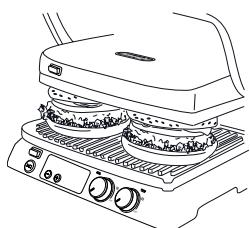
**⚠️ Oprez!** Tijekom pečenja uvijek primjeniti najveći oprez. Uređaj otvoriti pomoću ručke koja ostaje hladna. Naprotiv, dijelovi od lijevanog aluminija kako se zagriju te ih se ne smije dirati za vrijeme ili neposredno nakon pečenja. Prije bilo kakvog rukovanja poklopcem, ostaviti uređaj da se ohladi (njajmanje 30 minuta).

Hranu pripremati samo s umetnutom pliticom za skupljanje masti. Ne prazniti pliticu za skupljanje masti dok se uređaj potpuno ne ohladi. Prilikom vađenja plitice paziti da se sadržaj ne izlije.

## POLOŽAJI ZA PEĆENJE

### Kontaktni roštilj (ploče u zatvorenom položaju)

Gornja ploča naslanja se na donju ploču. To je početni položaj i položaj kada se uređaj upotrebljava kao grill ploča. Gornja ploča automatski se prilagođava debljinu hrane na donjoj ploči. Na taj način hrana se podjednako peče s obje strane. Kontaktni roštilj idealan je za pripremu hamburgera, otkoštenog i tanko narezanog mesa te povrća i sendviča. Funkcija kontaktog roštilja savršena je za brzu i zdravu pripremu hrane. Kada se upotrebljava funkcija kontaktog roštilja, hrana se brzo priprema jer su obje ploče istovremeno u dodiru s hranom (slika 3).



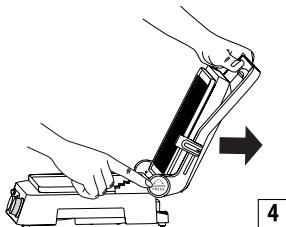
3

Kanalici na pločama te otvor sa stražnje strane uređaja omogućavaju odvođenje te skupljanje masti u odgovarajuću pliticu.

Uređaj ima posebnu ručku te spojni zglob koji omogućavaju regulaciju gornje ploče ovisno o debljini namirnice. Ako se istovremeno priprema više vrsta hrane na kontaktom roštilju, namirnice trebaju biti iste debljine kako bi se poklopac mogao podjednako zatvoriti (gornja ploča).

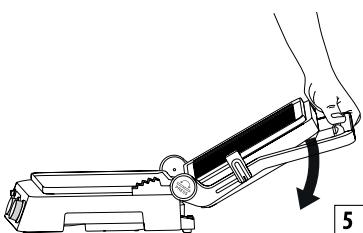
### Otvoreni roštilj

Gornja ploča u isto je ravnni s donjom pločom. Donja i gornja ploča u isto su ravnni te tako čine široku površinu za pečenje. U ovom položaju uređaj možete upotrebljavati za roštiljanje na grill ploči ili glatkoj ploči. Za postavljanje uređaja u ovaj položaj, prvo je potrebno pronaći tipku za deblokiranje spojnog zgloba, koja se nalazi s desne strane. Primiti ručku lijevom rukom, a desnom pritisnuti tipku za deblokiranje spojnog zgloba (slika 4).



4

Ručku gurnuti unatrag dok se poklopac ne postavi u potpuno ravni položaj (slika 5).



5

Ako se ručka blago podigne prije nego što se pritisne tipka za deblokiranje, smanjuje se pritisak na spojni zglob pa je postupak otvaranja jednostavniji.

Uređaj se može upotrebljavati kao roštilj za pripremu hamburgera, odrezaka, piletine i ribe. Funkcija roštilja omogućava najraznovrsniju uporabu uređaja. Ploče su u otvorenom položaju, čime je omogućena dvostruka površina za pečenje.

Na pločama se mogu pripremati razne namirnice, bez da im se pomiješaju okusi, ili se može pripremati veća količina iste

hrane. Funkcija roštilja omogućava pripremu raznih vrsta mesa različite debljine, od kojih svaka može biti pečena prema vašem ukusu. Kada se priprema u ovom načinu, hranu treba okretati.

Uređaj se može upotrebljavati i s glatkim pločama za pripremu palačinki, sira, jaja i slanine za doručak (slika 6).

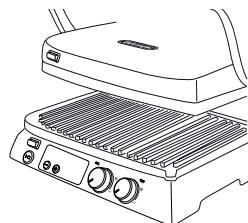


6

Široka površina za pečenje omogućava istovremenu pripremu raznih namirnica ili veće količine iste hrane.

### Roštilj pećnica

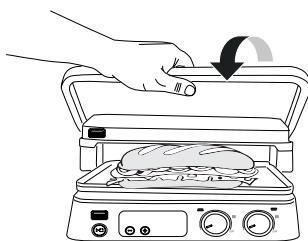
Ovaj je način (slika 7) savršen za pečenje bez kontakta namirnica velike debljine koje zahtijevaju polagano i ujednačeno pečenje.



7

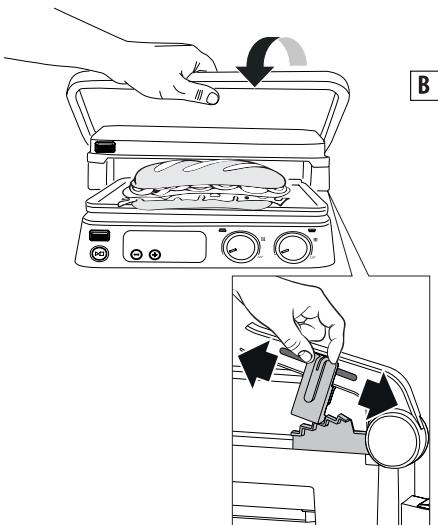
Idealan je za pripremu povrća s velikim sadržajem vode jer voda može ispariti. Ovaj položaj pogodan je za pripremu mehaničkih sendviča i hrane koju ne treba pritisnati.

- Staviti hranu na donju ploču.
- Držeći ručku, spustiti gornju ploču do visine blizu hrane (sl. A).



A

- Postaviti mehanizam za blokiranje/deblokiriranje (4) ploča u željeni položaj pećnice povlačenjem polugice.
- Gornja ploča blokira se u tom položaju. Dostupno je 5 različitih visina (sl. B).



B

## UPORABA

### Rad

Kada je uređaj na odgovarajući način pripremljen te kada je sve spremno za pripremu hrane, postaviti temperaturu u rasponu od 60 °C do 230 °C za svaku od dvije ploče (gornju i donju) s pomoću termostata 11 i 12.

Pritisnuti tipku Start/Stop (uključi/isključi). Uključit će se lampica ON (uređaj uključen).

Ovisno o odabranoj temperaturi, potrebno je nekoliko minuta da se uređaj zagrije. Kada termostat postigne željenu temperaturu, čuje se zvučni signal i uređaj je spreman za uporabu. Na zaslonu se pojavljuje poruka „READY“ (spremno). Temperaturu je moguće promijeniti bilo kada tijekom kuhanja, ovisno o vrsti hrane koja se priprema.

**i** **Napomena:** uređaj ima dvije podesive prednje nožice (16) koje olakšavaju pražnjenje ulja u posudicu za prikupljanje masti.

### Funkcija tajmer

Kada se na ekranu pojavi poruka „READY“, odabratи položaj pečenja (vidjeti odjeljak „Položaji za pripremu hrane“) i staviti hranu na ploče. Vrijeme pečenja može se odabratи pritiskom na tipke tajmera (9 i 10); po isteku vremena pečenja na ekranu se pojavljuje poruka „END“ (kraj); uređaj ostaje uključen. Kad je hrana pečena, ugasiti uređaj pritiskom tipke start/stop (8) ili okretanjem termostata (11 i 12) u položaj za isključivanje.

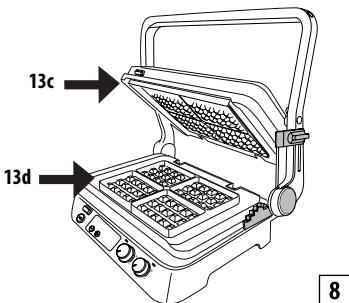
**i** **Napomena:** uređaj se automatski isključuje nakon 90 minuta rada.

## Odabir prikaza temperature

Temperatura se može prikazivati u °C ili °F. Za promjenu mjerne jedinice za temperaturu pritisnuti obje tipke „+“ i „-“ (9 i 10) na nekoliko sekundi.

## Način za pečenje vafla (samo model CGH923D)

- Umetnuti ploče za vafle (13c/13d) kako je prikazano na sli. 1. Treba napomenuti da u ovom slučaju ploče nisu međusobno zamjenjive te da svaku ploču treba postaviti kako je prikazano na slici 8.



- Postaviti temperaturu donje ploče na 190 °C, a gornje ploče na 200 °C i pritisnuti tipku start/stop.
- Uredaj pokreće fazu zagrijavanja. Kada termostat postigne željenu temperaturu, čuje se zvučni signal i uređaj je spreman za uporabu. Na zaslonu se pojavljuje poruka „READY“ (spremno).
- Ploče lagano premažati rastopljenim maslacem.
- **U svaki kalup na ploči uliti jednu mjericu.**
- Lagano raširiti smjesu i zatvoriti uređaj.
- Vrijeme pečenja prilagoditi receptu.

Ako se postavi tajmer, na kraju pečenja čut će se tri zvučna signala, tajmer će nestati, a na ekrani će se prikazati poruka „END“. - Za pripremu novih vafla, dodati smjesu na donju ploču i ponoviti postupak.

Kad se ispeče zadnji vaf, pritisnuti tipku start/stop kako bi se uređaj isključio.

**Oprez!** Ne upotrebljavati metalni pribor za uklanjanje vafla s ploča jer se može oštetiti neprianjajući sloj.

## ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

### Postupak održavanja koji provodi korisnik

- Ne upotrebljavati metalni pribor jer se može oštetiti neprianjajući sloj na pločama. Upotrebljavati drveni pribor ili pribor od plastike otporne na toplinu.
- Ne ostavljati plastični pribor u dodiru s vrućim pločama.
- Između dva pečenja ukloniti ostatke hrane kroz otvor

za cijeđenje masti te ih sakupiti u plitici koja se nalazi s donje strane pa uređaj obrisati papirnatim ubrusom i nastaviti sa sljedećim pečenjem.

- Prije čišćenja ostaviti uređaj da se ohladi barem 30 minuta.

## Čišćenje i njega



**Napomena:** Prije čišćenja uređaja provjerite je li se potpuno ohladio.

Po završetku pečenja isključiti uređaj i iskopčati utikač iz utičnice. Ostaviti uređaj da se ohladi barem 30 minuta. Ukloniti eventualne ostatke hrane s ploča. Isprazniti plitnicu za skupljanje masti. Plitica za skupljanje masti može se prati ručno ili u perilici posuđa.

Pritisnuti tipke za deblokiranje ploča (3) kako biste ih izvadili iz uređaja. Prije rukovanja pločama provjeriti jesu li se potpuno ohladile. Ploče za pečenje mogu se prati u perilici posuđa, ali se takvim čestim pranjem mogu izgubiti svojstva premaza. Stoga se preporučuje očistiti vanjski dio ploče za pečenje mekanom spužvicom ili krpom navlaženom vodom i blagim deterdžentom.

Ne upotrebljavati metalne predmete za čišćenje ploča.

## TEHNIČKE KARAKTERISTIKE

Napon napajanja	230 – 240 V / 50 – 60 Hz
Uzlazna snaga	2000 W 1600W (VAFLI)

## RJEŠAVANJE PROBLEMA

Poruka greške na ekrantu	OPIS	PROBLEM	RJEŠENJE
	Jedna od ploča za pečenje se ne zagrijava.	Elektroničkom kontrolom utvrđeno je da jedna ploča ne postiže postavljenu temperaturu.  Ploča nije dobro umetnuta u uređaj.  Možda je oštećen grijач u ploći.  Možda je oštećen priključak grijaća.  Možda je oštećena elektronička kontrola.	Iskopčati iz zidne utičnice. Provjeriti je li ploča dobro umetnuta u predviđeno mjesto na uređaju. Ako se time ne riješi problem, vjerojatno je došlo do kvara na uređaju. Kontaktirati Službu za korisnike De'Longhi i navesti tip greške.
	Neispravan temperaturne sonde. rad	Elektroničkom kontrolom utvrđen je kvar temperaturne sonde.	Iskopčati iz zidne utičnice. Potrebno je zamijeniti temperaturnu sondu. Kontaktirati Službu za korisnike De'Longhi i navesti tip greške.
	Neispravan temperaturne sonde. rad	Elektroničkom kontrolom utvrđen je kvar temperaturne sonde.	Iskopčati iz zidne utičnice. Potrebno je zamijeniti temperaturnu sondu. Kontaktirati Službu za korisnike De'Longhi i navesti tip greške.
		Uređaj se ne uključuje.	Provjeriti je li uređaj ispravno ukopčan u zidnu utičnicu.  Ukopčati uređaj u drugu strujnu utičnicu.  Provjeriti automatski sigurnosni prekidač.  Ako se time ne riješi problem, vjerojatno je došlo do kvara na uređaju. Obratiti se servisu De'Longhi.

			Nakon pritiska tipke START/STOP uređaj se ne uključuje.	Oba termostata su u položaju 0 te se na gornjem i donjem ekranu prikazuje poruka „OFF“ (isključeno). Podesiti termostat na željenu temperaturu i zatim pritisnuti tipku START/STOP.
--	--	--	---	---

## TABLICA PEČENJA

GOVEDINA	DEBLJINA (cm)	Br. KOMADA	STUPANJ PEČENJA	NAČIN	PLOČE		°C	MIN.	SAVJETI
					donja	gornja			
Odrezak	0,5 - 1	2	Dobro pečeno	KONTAKTNI ROŠTILJ	GRILL	GLATKA	230	2 - 3	Dobro nauljiti namirnice.
Odrezak	0,5 - 1	4	Dobro pečeno	OTVORENI ROŠTILJ	GRILL	GLATKA	230	5 - 6	Dobro nauljiti namirnice, okrenuti na pola pečenja
File	3-4	4	Sirovo	KONTAKTNI ROŠTILJ	GRILL	GLATKA	230	4 - 5	Dobro nauljiti namirnice.
File	3-4	4	Srednje pečeno	KONTAKTNI ROŠTILJ	GRILL	GLATKA	230	7 - 8	Dobro nauljiti namirnice.
File	3-4	4	Dobro pečeno	KONTAKTNI ROŠTILJ	GRILL	GLATKA	230	10 - 11	Dobro nauljiti namirnice.
Odrezak s kosti	2-3	2	Srednje pečeno	KONTAKTNI ROŠTILJ	GRILL	GLATKA	230	4 - 5	Dobro nauljiti namirnice.
Odrezak s kosti	2-3	2	Dobro pečeno	KONTAKTNI ROŠTILJ	GRILL	GLATKA	230	7 - 8	Dobro nauljiti namirnice.
Odrezak s kosti	2-3	4	Srednje pečeno	OTVORENI ROŠTILJ	GRILL	GLATKA	230	10 - 12	Dobro nauljiti namirnice, okrenuti na pola pečenja
Odrezak s kosti	2-3	4	Dobro pečeno	OTVORENI ROŠTILJ	GRILL	GLATKA	230	14 - 16	Dobro nauljiti namirnice, okrenuti na pola pečenja
Hamburger	2-3	6	Dobro pečeno	KONTAKTNI ROŠTILJ	GRILL	GLATKA	230	8 - 10	Dobro nauljiti namirnice.
Ražnjić		6	Dobro pečeno	KONTAKTNI ROŠTILJ	GRILL	GLATKA	230	13 - 15	Dobro nauljiti namirnice, okrenuti na pola pečenja

JANJETINA	DEBLJINA (cm)	Br. KOMADA	STUPANJ PEČENJA	NAČIN	PLOČE		°C	MIN.	SAVJETI
					donja	gornja			
Kotlet	1,5-3	6	Srednje pečeno	KONTAKTNI ROŠTILJ	GRILL	GLATKA	230	10 - 12	Dobro naujiti namirnice, okrenuti kotlete na pola pečenja.
Kotlet	1,5-3	6	Dobro pečeno	KONTAKTNI ROŠTILJ	GRILL	GLATKA	230	12 - 14	

SVINJETINA	DEBLJINA (cm)	Br. KOMADA	NAČIN	PLOČE		°C	MIN.	SAVJETI
				donja	gornja			
Odrezak	1-2	4	KONTAKTNI ROŠTILJ	GRILL	GLATKA	230	7 - 9	Dobro naujiti namirnice.
Odrezak	1-2	8	OTVORENI ROŠTILJ	GRILL	GLATKA	230	14 - 16	Dobro naujiti namirnice, okrenuti na pola pečenja
Odrezak	<2,5	4	KONTAKTNI ROŠTILJ	GRILL	GLATKA	230	9 - 11	Dobro naujiti namirnice, okrenuti na pola pečenja
Odrezak	<2,5	8	OTVORENI ROŠTILJ	GRILL	GLATKA	230	11 - 13	Dobro naujiti namirnice, okrenuti na pola pečenja
Svinjska rebra		6-8	KONTAKTNI ROŠTILJ	GRILL	GLATKA	200	20 - 25	Okrenuti dva do tri puta.
Slanina		4	KONTAKTNI ROŠTILJ	GRILL	GLATKA	230	1 - 2	
Kobasica		8	KONTAKTNI ROŠTILJ	GRILL	GLATKA	200	16 - 18	Kobasice nekoliko puta probasti vilicom.
Ražnjić		6	KONTAKTNI ROŠTILJ	GRILL	GLATKA	230	14 - 16	Dobro naujiti namirnice, okrenuti jedan do dva puta.
Hrenovke		6	KONTAKTNI ROŠTILJ	GRILL	GLATKA	230	8 - 10	

PILEĆI PUREĆE MESO	DEBLJINA (cm)	Br. KOMADA	NAČIN	PLOČE		°C	MIN.	SAVJETI
				donja	gornja			
Prsa	<1	4	KONTAKTNI ROŠTILJ	GRILL	GLATKA	230	3 - 4	Dobro naujiti namirnice.
Batak		3	KONTAKTNI ROŠTILJ	GRILL	GLATKA	200	20 - 25	Okrenuti jedan do dva puta tijekom pečenja.
Krilca		6	KONTAKTNI ROŠTILJ	GRILL	GLATKA	200	14 - 16	Okrenuti jedan do dva puta tijekom pečenja.
	1,5-2	4	KONTAKTNI ROŠTILJ	GRILL	GLATKA	230	6-8	
	1,5-2	8	OTVORENI ROŠTILJ	GRILL	GLATKA	230	14 - 16	Okrenuti na pola pečenja.
Ražnjić		6	KONTAKTNI ROŠTILJ	GRILL	GLATKA	230	11 - 13	Okrenuti jedan do dva puta tijekom pečenja.
Hrenovke		6	KONTAKTNI ROŠTILJ	GRILL	GLATKA	230	6 - 8	
„Leptir“ pile s roštilja		1	KONTAKTNI ROŠTILJ	GRILL	GLATKA	200	40 - 45	Okrenuti jedan do dva puta tijekom pečenja.

KRUHA	Br. KOMADA	NAČIN	PLOČE		°C	MIN.	SAVJETI
			donja	gornja			
Tost/sendvič	2	R O Š T I L J PEĆNICA	GLATKA	GRILL	230	3 - 5	Gornju ploču podesiti tako da dodiruje kruh bez da ga pritisne.
Sendvič	2	KONTAKTNI ROŠTILJ	GRILL	GLATKA	230	2 - 3	
Kriške kruha	4	OTVORENI ROŠTILJ	GLATKA	GRILL	230	4 - 5	Okrenuti na pola pečenja.

POVRĆE	Br. KOMADA	NAČIN	PLOČE		°C	MIN.	SAVJETI
			donja	gornja			
Patlidžani na kriške	1	KONTAKTNI ROŠTILJ	GRILL	GLATKA	230	4 - 6	Dobro nauljiti namirnice.
Tikvice na kriške	2	KONTAKTNI ROŠTILJ	GRILL	GLATKA	230	6 - 8	Dobro nauljiti namirnice.
Paprika na četvrtine	2	KONTAKTNI ROŠTILJ	GRILL	GLATKA	230	8 - 10	Dobro nauljiti namirnice.
Rajčica na kriške	1	OTVORENI ROŠTILJ	GLATKA	GRILL	230	5 - 7	Dobro nauljiti namirnice, okrenuti na pola pečenja
Luk na kriške	2	KONTAKTNI ROŠTILJ	GLATKA	GRILL	230	5 - 7	Dobro nauljiti namirnice, često promiješati kuhačom.

RIBA	TEŽINA	Br. KOMADA	NAČIN	PLOČE		°C	MIN.	SAVJETI
				donja	gornja			
U komadu	250 g	1	KONTAKTNI ROŠTILJ	GRILL	GLATKA	210	8 - 10	Dobro nauljiti namirnice.
Fileti	500 g	1	ROŠTILJ PEĆNICA	GLATKA	GRILL	230	25 - 30	Nauljite namirnice te gornju ploču postavite tik uz namirnicu, ali da je ne dodiruje.
Filetirana riba	450 g	4	KONTAKTNI ROŠTILJ	GRILL	GLATKA	200	8 - 10	Dobro nauljiti namirnice.
Ražnjić	500 g	6	OTVORENI ROŠTILJ	GRILL	GLATKA	230	10 - 12	Dobro nauljiti namirnice, okrenuti dva do tri puta.
Lignje	400 g	1-2	KONTAKTNI ROŠTILJ	GRILL	GLATKA	200	10 - 12	Dobro nauljiti namirnice.
Račić	400 g	10-12	KONTAKTNI ROŠTILJ	GRILL	GLATKA	200	4 - 6	Dobro nauljiti namirnice.

DESERT	Br. KOMADA	NAČIN	PLOČE		°C		MIN.	SAVJETI
			donja	gornja	donja	gornja		
Palačinke	4	OTVORENI ROŠTILJ	GLATKA	GRILL	200	200	4 - 5	Ploče premazati maslacem, okrenuti na pola pečenja.
Vafli	4	KONTAKTNI ROŠTILJ	VAFLI	VAFLI	190	200	4 - 5	Ploče premazati maslacem
Kriške ananasa	4	KONTAKTNI ROŠTILJ	GRILL	GLATKA	200	200	5 - 6	Ploče premazati maslacem

## RECEPTI

### KAJGANA, DIMLJENA SLANINA I TOST

#### SASTOJCI:

- 2 jaja
- 2 kriške slanine
- 1 žlica mlijeka
- sol i papar prema potrebi
- 2 kriške tost kruha

#### PRIPREMA:

Jaja tucite s mlijekom i solju dok ne dobijete prozračnu i pjenastu smjesu. Umetnите glatku ploču u donji položaj, a grill ploču u gornji položaj i postavite uređaj u način OTVORENI ROŠTILJ.

Podesite temperaturu donje i gornje ploče na 230 °C i pritisnite tipku START/STOP za zagrijavanje roštilja. Kada se na ekranu prikaže poruka „READY”, izlijte mješavinu jaja u jedan ugao ploče i pecite 2 do 3 minute. Drvenom kuhačom dobro promiješajte da bi se jelo ravnomjerno ispeklo. U međuvremenu na istoj ploči prepecite kriške slanine 3 do 4 minute, pazeći da ih na pola pečenja preokrenete. Na drugoj ploči tostirajte kriške kruha 3 do 4 minute i preokrenite ih na pola pečenja. Servirajte i poslužite.

### HRSKAVI ZALOGAJI S KREMOM OD PATLIDŽANA

#### SASTOJCI:

- 1 patlidžan
- 100 g ricotta sira
- češnjak u prahu prema potrebi
- peršin prema potrebi
- 4 žlice maslinovog ulja
- sol prema potrebi
- papar prema potrebi
- 1 francuski kruh

#### PRIPREMA:

Operite patlidžane, ogulite ih te ih narežite na deblje kriške. Umetnute grill ploču u donji položaj, a glatku ploču u gornji položaj i postavite uređaj u način KONTAKTNI ROŠTILJ. Podesite temperaturu donje i gornje ploče na 230 °C i pritisnite tipku START/STOP za zagrijavanje roštilja. Kada se na ekranu prikaže poruka „READY”, postavite patlidžane na donju ploču i pecite 8 do 10 minuta dok ne omekšaju.

Narežite kriške pečenih patlidžana na veće komade i stavite ih u mikser zajedno s ricotta sirom, češnjem, češnjaka te nasjeckanim peršinom. Dodajte malo ulja, sol i papar. Miksajte dok ne dobijete glatku smjesu. Kruh narezan na kriške premažite maslinovim uljem te ga prepecite na 230 °C na pločama postavljenim na način rada KONTAKTNI ROŠTILJ 1 do 2 minute dok ne postignete željenu zlatnu žutu boju.

Prepečeni kruh namažite kremom od patlidžana, nakapajte dvijema žličicama ulja i poslužite.

### SALATA OD MESA S RIKOLOM I CHERRY RAJČICAMA

#### SASTOJCI:

- 2 tanka teleća odreska
- 100 g rikole
- 10 do 12 cherry rajčica
- 100 g Grana Padano sira naribanog na listiće
- sol prema potrebi
- maslinovo ulje prema potrebi

#### PRIPREMA:

Pripremite salatu od rikole i cherry rajčica – operite rikolu i stavite je na čistu krupu da se osuši pa narežite rajčice na četvrtine. Umetnute grill ploču u donji položaj, a glatku ploču u gornji položaj i postavite uređaj u način KONTAKTNI ROŠTILJ. Podesite temperaturu donje i gornje ploče

na 230 °C i pritisnite tipku START/STOP za zagrijavanje roštilja. Kada se na ekranu prikaže poruka „READY”, stavite prethodno nauljene odreske na donju ploču, pritisnite ih gornjom pločom i pecite 2 do 3 minute, ovisno o željenom stupnju pečenja.

Meso narežite na trakice, stavite na podlogu od rikole i cherry rajčica, posolite i pospите listićima sira Grana Padano. Začinite s malo ulja.

### **ODRESCI AROMATIZIRANI KAVOM**

#### **SASTOJCI:**

- goveđi odresci (2 odreska od po 250 g)
- maslinovo ulje

#### **ZA PRELJEV OD KAVE:**

- 2 žličice sjemenki kumina
- 2 žličice zrnaca kave
- 1 žličica slatke papričice
- 1 žličica paprike
- 1 žličica krupne soli
- 1 žličica papra

#### **PRIPREMA:**

Pripremite smjesu kave – sjemenke kumina i zrnca kave stavite u multipraktik te ih sameljite u prah, ali ne previše sitno. Tako dobiveni prah stavite u zdjelicu, dodajte ostale sastojke i dobro promiješajte.

Meso lagano nauljite te ga začinite začinima. Sve pokrijte i ostavite na sobnoj temperaturi oko 30 minuta. Umetnите grill ploču u donji položaj, a glatkou ploču u gornji položaj i postavite uređaj u način KONTAKTNI ROŠTILJ.

Podesite temperaturu donje i gornje ploče na 230 °C i pritisnite tipku START/STOP za zagrijavanje roštilja.

Kada se na ekranu pojavi poruka „READY”, stavite meso na donju ploču, pritisnite ga gornjom pločom i pecite 6 do 8 minuta, ovisno o željenom stupnju pečenja. Poslužite toplo.

### **GODEVI FILE S UMAKOM OD GLJIVA**

#### **SASTOJCI:**

- 4 goveđa filea
- sol prema potrebi
- crni papar mljeven neposredno prije začinjanja, prema potrebi
- 2 češnja češnjaka
- 2 žličice senfa Dijon
- 60 g maslaca
- maslinovo ulje prema potrebi

#### **SASTOJCI ZA UMAK OD GLJIVA:**

- 30 g maslaca
- 1 žlica gorgonzole
- 2 luka kozjaka
- 300 g gljiva
- 1/2 čašice viskija
- 200 g vrhnja
- limunov sok prema potrebi
- peršin prema potrebi

#### **PRIPREMA:**

Meso začinite solju i paprom te ostavite da odstoji oko sat vremena na sobnoj temperaturi. Pripremite umak od gljiva – otopite maslac u posudi za kuhanje, dodajte luk kozjak narezan na kolutove i přízite 2 do 3 minute. Dodajte gljive i kuhajte još 5 minuta. Zatim dodajte viski, kuhajte još 1 minutu, dodajte čašu vode i nastavite kuhati još približno minutu. Dodajte vrhnje za kuhanje, limunov sok, peršin i gorgonzolu i pustite umak da zavrije. Kuhajte dok umak ne postigne odgovarajuću gustoću. Dodajte sol i papar i stavite ga sa strane. U međuvremenu pripremite začine za meso kojima ćete premazati filee tijekom pečenja. U manju posudicu stavite maslac, senf i češnjak. Kuhajte na lagano vatru dok se maslac ne rastopi. Čuvajte na topлом. Umetnите grill ploču u donji položaj, a glatkou ploču u gornji položaj i postavite uređaj u način KONTAKTNI ROŠTILJ. Podesite temperaturu donje i gornje ploče na 230 °C i pritisnite tipku START/STOP za zagrijavanje roštilja. Premažite filee umakom s obje strane, a zatim, kad se na ekranu prikaže poruka „READY”, stavite ih na donju ploču i zatvorite roštilj. Pecite 6 do 8 minuta ovisno o željenom stupnju pečenja i debljini filea. Na kraju skinite filee s ploče i poslužite ih prelivene umakom od gljiva koji ste prethodno pripremili.

## HAMBURGER I TOSTIRANI RAŽENI KRUH

### **SASTOJCI:**

- 8 kriška raženog kruha
- 500 g mljevenog mesa prve kategorije
- 100 g kriški sira ementalera
- 2 žlice maslinovog ulja
- 2 luka nasjeckana na ploškice
- maslac sobne temperature, prema potrebi
- 2 žličice umaka Worcester
- sol prema potrebi
- papar prema potrebi
- pola žličice šećera

### **PRIPREMA:**

Pripremite hamburgere – u zdjeli pomiješajte mljeveno meso, Worcester umak, sol, papar te sve dobro izmiješajte. Rukama oblikujte 4 hamburgera debljine oko 2 cm. Postavite uređaj u način OTVORENI ROŠTILJ i umetnите glatku ploču u donji položaj, a grill ploču u gornji položaj. Podesite temperaturu donje i gornje ploče na 230 °C i pritisnite tipku START/STOP za zagrijavanje roštilja. Kada se na ekranu prikaže poruka „READY“, na donju ploču stavite ploške luka začinjene maslinovim uljem i šećerom i pecite ih 5 do 6 minuta, često mijesajući kuhaćom kako bi se ujednačeno ispekle i omešale. Istovremeno, na drugoj ploči pecite hamburgere približno 12 minuta, pazeći da ih preokrenete nakon 5 do 6 minuta pečenja (vrijeme pečenja ovisi o debljini hamburgera). Čim su ploške luka pečene, skinite ih s ploče i tostirajte kriške kruha premazane maslaczem samo s jedne strane 1 do 2 minute.

Kriške kruha stavite na pladanj tostiranom stranom prema gore, pospite kriškama luka, dodajte hamburgere te na njih kriške sira. Zatvorite sendvič drugom kriškom kruha, tostiranom stranom okrenutom prema dolje. Pričekajte da se ploča ponovno zagrije, a zatim stavite sendviće i dobro pritisnite gornjom pločom.

Pecite 2 do 3 minute ovisno o željenom stupnju pečenja.

## JANJEĆI KOTLETI S BALZAMIČNIM OCTOM I RUŽMARINOM

### **SASTOJCI:**

- 6 janjećih kotleta
- 10 g nasjeckanog ružmarina
- 10 g nasjeckanog češnjaka
- 100 ml balzamičnog octa
- 15 g šećera
- sol prema potrebi
- papar prema potrebi

### **PRIPREMA:**

U većoj zdjeli pomiješajte sve sastojke, pokrijte zdjelu i ostavite da se janjetina marinira u hladnjaku 1 do 2 sata. Umetnute grill ploču u donji položaj, a glatku ploču u gornji položaj i postavite uređaj u način KONTAKTNI ROŠTILJ. Podesite temperaturu donje i gornje ploče na 230 °C i pritisnite tipku START/STOP za zagrijavanje roštilja. Kada se na ekranu prikaže poruka „READY“, stavite kotlete na donju ploču. Pecite 11 do 13 minuta, ovisno o željenom stupnju pečenja i o debljini kotleta (preporučujemo da ih okrenete na pola pečenja jer zbog kosti gornja ploča nije u kontaktu s mesom). U međuvremenu reducirajte marinadu u manjoj tavi i prelijte je pri posluživanju kao umak preko pečenih janjećih kotleta.

## PILEĆI RAŽNIJIĆI S KREMOM OD MEDA I LIMETE

### **SASTOJCI:**

- 500 g pilećih prsa

### **SASTOJCI ZA MARINADU:**

- 1 žličica ljute papričice
- 1 žličica korijandera
- 10 cl maslinovog ulja
- 2 mlada luka
- 3 češnja češnjaka
- 1 žličica naribane đumbira
- 1 žlica šećera
- 1 žlica soka od limete
- 1 žličica krupne soli
- papar prema potrebi

### **SASTOJCI ZA KREMU S MEDOM I LIMUNOM:**

- vrhnje za kuhanje 5 cl
- 1/2 žličice naribane korice limuna
- 1 žlica soka od limete
- 1 žlice maslinovog ulja
- 1 žlica meda
- sol prema potrebi

## **PRIPREMA:**

Priprema marinade – stavite sve sastojke u multipraktik i miksajte dok ne dobijete jednoliku smjesu. U duboki tanjur stavite piletinu narezanu na kockice široke 2 cm, dodajte marinadu te prekrijte piletinu. Prekrijte tanjur plastičnom folijom te ostavite da se marinira 1 do 2 sata. Pripremite kremu tako da u posudi za kuhanje pomiješate sve sastojke, pokrijte plastičnom folijom i čuvajte u hladnjaku. Nanižite kockice piletine na ražnjiće. Umetnите grill ploču u donji položaj, a glatku ploču u gornji položaj i postavite uređaj u način KONTAKTNI ROŠTILJ. Podesite temperaturu donje i gornje ploče na 230 °C i pritisnite tipku START/STOP za zagrijavanje roštilja. Kada se na ekranu prikaže poruka „READY”, stavite ražnjiće na donju ploču, pritisnite gornjom pločom i pecite 11 do 13 minuta. Ražnjiće tijekom pečenja okrenite 1 do 2 puta. Ražnjiće poslužite dok su topli prelivene kremom od limuna i meda.

## **PILEĆI BATAČI NA PROVANSALSKI**

### **SASTOJCI:**

- 3 pileća batača (550 g)

### **SASTOJCI ZA MARINADU:**

- 25 cl suhog bijelog vina
- 4 žlice maslinovog ulja
- 3 žličice senfa sa sjemenkama
- 3 žlice octa od bijelog vina
- 2 žlice provansalskih trava
- 2 nasjeckana češnjača
- 2 žličica krupne soli
- 1 žličica kajenskog papra

## **PRIPREMA:**

Za pripremu marinade pomiješajte sve sastojke u zdjeli. Oštrom nožem na nekoliko mjesta zarežite meso batača i lagano ih rastvorite.

Stavite batače u posudu i ravnomjerno ih marinirajte. Ostavite da stoje 2 do 3 sata. Umetnите grill ploču u donji položaj, a glatku ploču u gornji položaj i postavite uređaj u način KONTAKTNI ROŠTILJ. Podesite temperaturu donje i gornje ploče na 200 °C i pritisnite tipku START/STOP za zagrijavanje roštilja.

Kada se na ekranu prikaže poruka „READY”, stavite pileće batače na donju ploču, pritisnite gornjom pločom i pecite 20 do 25 minuta. Pileće batače tijekom pečenja okrenite 2 do 3 puta. Kada su pečeni, izvadite ih na pladanji i poslužite.

## **RAČIĆI NA ROŠTILJU**

### **SASTOJCI:**

- 16/20 komada račića

### **SASTOJCI ZA MARINADU:**

- peršin prema potrebi
- 2 limuna
- sol prema potrebi
- papar prema potrebi
- 2 češnjača

## **PRIPREMA:**

Pripremite marinadu – sitno nasjeckajte češnjaču i peršin i dodajte limunov sok, posolite i poparite. Operite račiće, dobro ih osušite i ostavite da se mariniraju najmanje pola sata. Umetnите grill ploču u donji položaj, a glatku ploču u gornji položaj i postavite uređaj u način KONTAKTNI ROŠTILJ.

Podesite temperaturu donje i gornje ploče na 200 °C i pritisnite tipku START/STOP za zagrijavanje roštilja.

Kada se na zaslou prikaže poruka „READY”, stavite račiće s kojih ste prethodno ocijedili marinadu na donju ploču, pritisnite gornjom pločom i pecite 4 do 6 minuta. Za posluživanje ukrasite tanjur s nekoliko kriški limuna i zelenom salatom.

## **LOSOS NA ROŠTILJU S UMAKOM OD JOGURTA**

### **SASTOJCI:**

- 500 g fileta lososa
- maslinovo ulje prema potrebi

### **SASTOJCI ZA UMAK:**

- 250 g grčkog jogurta
- 1 češnjančić
- 1 žličica soli
- 1 prstohvat šećera
- 20 g vlasca
- peršin prema potrebi
- papar prema potrebi

## **PRIPREMA:**

Pripremite umak – dobro operite i osušite peršin i vlasac te nasjeckajte češnjaču.

Jogurt izlijte u zdjelu, dodajte začine, češnjaču, sol, šećer, papar te miksajte dok ne dobijete podatnu kremu. Stavite umak u hladnjak na barem 30 minuta. Umetnите glatku ploču u donji položaj, a grill ploču u gornji položaj i stavite uređaj u način ROŠTILJ PEĆNICA. Podesite temperaturu

donje i gornje ploče na 230 °C i pritisnite tipku START/STOP za zagrijavanje roštilja. Kada se na ekranu prikaže poruka „READY”, prethodno nauljeni filet lososa stavite na donju ploču, zatvorite gornju ploču u načinu rada ROŠTILJ PEĆNICA (u položaju koji je najbliži samoj namirnici, a da je ne dodiruje) i pecite 25 do 30 minuta (za bolji rezultat preporučujemo da na pola pečenja okrenete losos za 180° jer je u stražnjem dijelu ploča bliža namirnici). Po završetku pečenja izvadite losos na pladanj i poslužite ga s umakom od jogurta.

### LIGNJE NA ROŠTILJU

#### **SASTOJCI:**

- velika lignja 400 g
- 1 limun
- 1 vezica peršina
- maslinovo ulje prema potrebi
- origano prema potrebi
- sol prema potrebi
- ljuta papričica u prahu prema potrebi

#### **PRIPREMA:**

Očistite utrobu lignje, odvojite glavu, izvadite unutarnju kost i dobro isperite. Umetnute grill ploču u donji položaj, a glatknu ploču u gornji položaj i postavite uređaj u način KONTAKTNI ROŠTILJ.

Podesite temperaturu donje i gornje ploče na 200 °C i pritisnite tipku START/STOP za zagrijavanje roštilja. Kada se na ekranu prikaže poruka „READY”, stavite lignju koju ste prethodno nauljili na donju ploču, pritisnite gornjom pločom i pecite 10 do 12 minuta.

U zdjeli pripremite preljev tako da pomiješate ulje i nasjeckani peršin, limunov sok, malo origana, prstohvat soli i ljute papričice.

Kada je lignja pečena, skinite je s ploče i prelijte preljevom. Servirajte i poslužite.

### **PALACINKES BANANOM**

#### **SASTOJCI:**

- 1 banana
- 2 jaja (1 cijelo + 1 bjelanjak)
- 150 ml mlijeka
- 100 g glatkog brašna (tip 00)
- 70 g maslaca
- sol prema potrebi
- 1 žlica šećera
- 16 g kvasca za kolače

#### **PRIPREMA:**

Ogulite bananu i zgnječite je vilicom u pire. U drugoj zdjeli istucite 1 cijelo jaje sa šećerom i polako dodajte mlijeko cijelo vrijeme miješajući. Dodajte 50 g otopljenog maslaca, a zatim polako dodajte prosijano brašno s kvascem, prstohvat soli i pire od banane. Dobro promiješajte sve sastojke i stavite smjesu u hladnjak na 10 minuta.

U međuvremenu istucite bjelanjak u čvrsti snijeg. Izvadite smjesu iz hladnjaka i nježno miješajući od dna prema površini smjese umiješajte snijeg od bjelanjka. Umetnute glatku ploču u donji položaj, grill ploču u gornji položaj i postavite uređaj u način OTVORENI ROŠTILJ.

Podesite temperaturu donje i gornje ploče na 200 °C i pritisnite tipku START/STOP za zagrijavanje roštilja. Kada se na zaslonu prikaže poruka „READY”, namastite ploče s malo maslaca, izlijite 1 do 2 žličice smjese i brzo je raširite po površini tako da dobijete krug.

Ostavite da se peče približno 2 minute dok se ne naprave mješurići cijelom površinom palačinke, zatim je okrenite i pecite još približno 2 minute.

Palačinke možete poslužiti na različite načine – s čokoladnom kremom, javorovim sirupom, svježim borovnicama, listićima čokolade, medom, tučenim vrhnjem, šećerom u prahu.

## **PEČENI ANANAS SA SLADOLEDOM**

### **SASTOJCI:**

- 1 ananas
- med prema potrebi
- smeđi šećer prema potrebi
- svježa mента prema potrebi
- šećer u prahu prema potrebi
- sladoled od vanilije prema potrebi

**ROŠTILJ.** Podesite temperaturu donje i gornje ploče na 200 °C i pritisnite tipku START/STOP za zagrijavanje roštilja. Kada se na ekranu prikaže poruka „READY”, premažite ananas medom s obje strane i stavite ga na ploču za pečenje. Zatvorite roštilj i pecite 5 do 6 minuta. Kada su kriške pečene, posložite ih na platanj i ukrasite listićima svježe mente, pospите šećerom u prahu i poslužite s kuglicama sladoleda.

### **PRIPREMA:**

Skinite listove i koru s ananasa. Narežite ga na kriške debljine 1 do 2 cm i svaku krišku obostrano pospite smeđim šećerom. Umetnute grill ploču u donji položaj, a glatkiju ploču u gornji položaj i postavite uredaj u način KONTAKTNI

## **SAMO ZA MODEL S PLOČAMA ZA VAFLE**

### **Umetnuti ploče za vafle u odgovarajući položaj.**

#### **KLASIČNI VAFLI**

**KOLIČINA ZA:** 12 vafla

**PRIPREMA:** 10min

**VRIJEME PEĆENJA:** 15min

### **SASTOJCI:**

- 2 šalice glatkog brašna (tip 00) (460 g)
- 1 žličica soli
- 4 žličice kvasca (10 g)
- 2 žličice šećera (30 g)
- 2 jaja
- 1 i 1/2 šalice toplog mlijeka (345 ml)
- 1/3 šalice otopljenog maslaca (75 g)
- 1 žličica ekstrakta vanilije

### **PRIPREMA:**

U većoj zdjeli pomiješajte brašno, sol, kvasac, šećer te ostavite sa strane. U drugoj zdjeli istucite jaja. Dodajte mlijeko, maslac i vaniliju. Dodajte brašno i ostale suhe sastojke u zdjelu s mlijekom i jajima te pomiješajte pjenjačom. Postavite temperaturu donje ploče na 190 °C, a gornje ploče na 200 °C i pritisnite tipku START/STOP za zagrijavanje roštilja. Kada se na ekranu prikaže poruka „READY”, premažite ploču za vafle otopljenim maslaczem ili sprejem za kuhanje i ulijte mjeriču smjese u svaki kalup na ploči, s pomoću žličice ako je potrebno. Raširite smjesu s pomoću kuhaće. Pecite vafle dok ne pozlate i postanu hrskavi (5 min). Ponavljajte postupak dok ne potrošite smjesu.

Odmah poslužite.

#### **BELGIJSKI VAFLI**

**KOLIČINA ZA:** 14 do 16 vafla

**PRIPREMA:** 15 min

**VRIJEME PEĆENJA:** 20 min

### **SASTOJCI:**

- 2 šalice brašna za kolače (460 g)
- 1/2 žličice soli
- 2 žličice kvasca za kolače (5 g)
- 2 žličice šećera (30 g)
- 4 jaja
- 2 šalice toplog mlijeka (460 ml)
- 1/3 šalice otopljenog maslaca (70 g)
- 1/2 žličice ekstrakta vanilije

### **PRIPREMA:**

U većoj zdjeli pomiješajte brašno, sol i kvasac te ostavite sa strane. U drugoj zdjeli tucite žumanjke sa šećerom dok se šećer potpuno ne otopi. Jajima dodajte ekstrakt vanilije, rastopljeni maslac te mlijeko i sve pomiješajte pjenjačom. Laganim miješanjem pomiješajte smjesu jaja i mlijeka sa smjesom brašna. Nemojte predugo miješati. U trećoj zdjeli električnim mikserom tucite bjelanjke 1 do 2 minute dok ne dobijete čvrsti snijeg. Gumenom lopaticom pažljivo dodajte bjelanjke u smjesu za vafle. Nemojte predugo miješati. Postavite temperaturu donje ploče na 190 °C, a gornje ploče na 200 °C i pritisnite tipku START/STOP za zagrijavanje roštilja. Kada se na ekranu prikaže poruka „READY”, premažite ploču za vafle otopljenim maslaczem ili sprejem za kuhanje i ulijte mjeriču smjese u svaki kalup na ploči, s pomoću žličice ako je potrebno. Raširite smjesu s pomoću kuhaće. Pecite vafle dok ne pozlate i postanu hrskavi (5 min). Ponavljajte postupak dok ne potrošite smjesu. Odmah poslužite.

## **VAFLI S ČOKOLADOM I CIMETOM**

KOLIĆINA ZA: 10 do 12 vafla

PRIPREMA: 10min

VRIJEME PEČENJA: 15 min

### **SASTOJCI:**

- 2 šalice glatkog brašna (460 g) (tip 00)
- 1 žličica soli
- 1 žličica kvasca za kolače (3 g)
- 3/4 šalice šećera (170 g)
- 2 jaja
- 1 i 1/2 šalice toplog mlijeka (345 ml)
- 80 g maslaca
- 1 žličica ekstrakta vanilije
- 140 g čokolade za kuhanje
- 1/4 šalice kakaa u prahu (60 g)
- 2 žličice cimeta (6 g)

### **PRIPREMA:**

Stavite čokoladu i maslac u zdjelicu prikladnu za mikrovalnu pećnicu te je u njoj zagrijte na 30 sekundi na maksimalnoj jačini. Miješajte dok se čokolada i maslac potpuno ne stope i dok ne dobijete glatku smjesu. Pustite da se malo ohladi. U većoj zdjeli pjenjačom izmiješajte jaja, mlijeko i vaniliju te pažljivo dodajte ohlađenu smjesu čokolade dok ne dobijete glatku smjesu. Kroz situ, u veću zdjelu, prosijte brašno, šećer, kakao u prahu, cimet, kvasac i sol. Smjesu brašna i drugih suhih sastojaka dodajte u smjesu s jajima te sve pomiješajte pjenjačom dok ne dobijete glatku smjesu. Postavite temperaturu donje ploče na 190 °C, a gornje ploče na 200 °C i pritisnite tipku START/STOP za zagrijavanje roštilja.

Kada se na ekranu prikaže poruka „READY”, premažite ploču za vafle otopljenim maslacem ili sprejem za kuhanje i ulijte mjericu smjese u svaki kalup na ploči, s pomoću žličice ako je potrebno. Raširite smjesu s pomoću kuhače. Pecite vafle dok ne pozlate i postanu hrskavi (5 min).

Ponavljajte postupak dok ne potrošite smjesu. Odmah poslužite.